

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex (Vibex Seiyaku) Vibex (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN351198861JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Go Joo-heon Go Joo-heon Room 601, 847 Buheung-ro, Gwangjeok-myeon, Yangju-si, Gyeonggi-do (Gwangjeok-myeon, Yangju Techno City) 11416, KOREA TEL 010-8620-0812 FAX 010-8620-0812	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			3	USD 1.28	USD 3.84
総合計 (Total)			3		USD 3.84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN350586122JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): JIANG LONG JIANG LONG Room 206, 1212-7, Jeongwang-dong, Siheung-si, Gyeonggi-do, KR-41 15052, KOREA TEL 821076779727 FAX 821076779727	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			15	USD 0.32	USD 4.80
総合計 (Total)			15		USD 4.80

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 5 0 5 8 6 1 2 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 350 586 122 JP

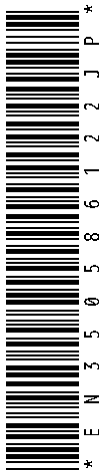
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 11 12		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address JIANG LONG JIANG LONG Room 206, 1212-7, Jeongwang-dong, Siheung-si, Gyeonggi-do, KR-41 Postal Code 15052					
TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods	
				内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
				15				USD4.80	
								TEL 82107677927	
								FAX 82107677927	
								内容品種別 Contents type	
								☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
								☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
								☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value 480 Yen	
								No commercial value for customs purpose only.	
								☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)	
								☐ 20万円超 申告対象郵便物	
								この郵便物は Number of this pieces	
								番目 個中	
								Total number of pieces	
								ご依頼主控えへの署名は不要です	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	
135-0064		FAX			
TEL +82-70-8028-0951					



* E N 3 5 0 5 8 6 1 2 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 350 586 122 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

JIANG LONG JIANG LONG Room 206, 1212-7, Jeongwang-dong, Siheung-si, Gyeonggi-do, KR-41 Postal Code 15052		Country KOREA		TEL 82107677927 FAX 82107677927	
内容品詳細		HSコード		原産国	
Medicine					
個数		15		正味重量	
				USD4.80	
				商品見本	
				☐ 贈物	
				☒ 販売品	
				☐ 返送品	
				書類	
				日本円換算合計 (円)	
				480	
				No commercial value for customs purpose only.	
				郵便料金 (円)	
				諸料金 (円)	
				合計 (円)	
				日付印 Date Stamp	
				10年保存	
				受付局控	
				QRコード	
				* E N 3 5 0 5 8 6 1 2 2 J P *	
				☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

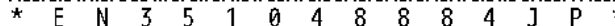
ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN351048884JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): JIANG LONG JIANG LONG Room 206, 1212-7, Jeongwang-dong, Siheung-si, Gyeonggi-do, KR-41 15052, KOREA TEL 821076779727 FAX 821076779727	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			15	USD 0.32	USD 4.80
総合計 (Total)			15		USD 4.80

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 351 048 884 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 11 12		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address JIANG LONG JIANG LONG Room 206, 1212-7, Jeongwang-dong, Siheung-si, Gyeonggi-do, KR-41		日本郵便換算合計 (円) Total Value			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		Postal Code 15052			
TEL +82-70-8028-0951		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Medicine		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 15	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD4. 80	TEL 821076779727 FAX 821076779727
							内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本郵便換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0951 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15		原産国 15		個数 15		正味重量 15		価格 USD 80	
内容品詳細 Medicine		HSコード 15									